



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Variation Order
MAR-VAR-2017-057

FISHERIES ACT

Maritimes Region
Close Time
Variation Order 2017-057

The Regional Director-General, Maritimes Region, Department of Fisheries and Oceans, pursuant to subsection 6.(1) of the *Fishery (General) Regulations*, hereby makes the annexed Order varying the close time for clams in certain inland and tidal waters of New Brunswick.

Dated at Dartmouth, Nova Scotia, this 22 day of March, 2017.

Morley Knight
Regional Director-General
Maritimes Region



Variation Order
MAR-VAR-2017-057

ORDER VARYING THE CLOSE TIME FOR CLAMS IN CERTAIN
WATERS OF NEW BRUNSWICK

Short Title

1. This Order may be cited as the Maritimes Region Close Time Variation Order MAR-VAR-2017-057.

Variation Order

2. The Maritimes Region Close Time Variation Orders 2002-127 and 2006-058 are hereby revoked.
3. The close times as fixed by subsections 32.(1) and 32.(2) of the *Maritimes Provinces Fishery Regulations* and set out in item 2 of the table to those sections is hereby varied so that no person shall fish for a species described in Column II in an area set out in Column I by a method set out in Column III during the close time set out in Column IV of the Table of this order.

TABLE

Item	Column I Water	Column II Species	Column III Method	Column IV Close Times
2.	<p>Inland and tidal waters of New Brunswick described as follows:.</p> <p>The inland and tidal waters of the counties of Charlotte, Saint John and Albert</p>	<p>(1) Bar clam</p> <p>(2) Bay quahaug</p> <p>(3) Razor clam</p> <p>(4) Soft-shell clam</p>	<p>(1) Hand and hand-held tools, when not diving</p> <p>(2) Hand and hand-held tools, when diving</p> <p>(3) Drag rake</p> <p>(4) Hydraulic device</p> <p>(5) Mechanical device</p> <p>(6) Any other method</p>	<p>(1) Dec. 30 to Dec. 31</p> <p>(2) Dec. 30 to Dec. 31</p> <p>(3) Jan. 1 to Dec. 31</p> <p>(4) Jan. 1 to Dec. 31</p> <p>(5) Jan. 1 to Dec. 31</p> <p>(6) Jan. 1 to Dec. 31</p>

Coming Into Force

4. This Order shall come into force on April 1, 2017 and remain in force, unless otherwise revoked, at which time the close time shall revert to that set out in said regulations.



Variation Order
MAR-VAR-2017-057

NOTICE

The Regional Director-General, Department of Fisheries and Oceans of the Maritimes Region gives notice that the following areas are open to recreational and commercial fishing for clams by hand and hand-held tools, during the times stated below.

AREA	OPEN TIME
In that portion of the Inland and Tidal Waters of New Brunswick known as Clam Harvesting Area 7 and Described as follows: The inland and tidal waters of the counties of Charlotte, Saint John and Albert.	January 1 to December 31

This Order shall come into force on April 1, 2017 and remain in force unless otherwise revoked.

The Maritimes Region Close Time Variation Orders 2002-178 and 2006-058 are hereby revoked.

For more information please contact your local fishery officer or refer to Variation Order MAR-VAR-2017-057.

Morley Knight
Regional Director-General
Maritimes Region



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-057

LOI SUR LES PÊCHES

Ordonnance de modification d'une
période de fermeture dans
la région des Maritimes 2017-057

En application du paragraphe 6.(1) du *Règlement de pêche (dispositions générales)*, le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans prend l'ordonnance ci-jointe modifiant la période de fermeture de la pêche des myes et palourdes dans certaines eaux intérieures et de marée du Nouveau-Brunswick.

Fait à Dartmouth (Nouvelle-Écosse) le 22 mars 2017.

Morley Knight
Directeur général régional
Région des Maritimes



Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-057

ORDONNANCE DE MODIFICATION DE LA PÉRIODE DE FERMETURE DES MYES ET
PALOURDES DANS CERTAINES EAUX DU NOUVEAU-BRUNSWICK

Titre abrégé

1. Ordonnance de modification d'une période de fermeture dans la région des Maritimes
MAR-VAR-2017-057.

Ordonnance de modification

2. L'ordonnance de modification de périodes de fermeture de la pêche dans la région des Maritimes 2002-178 et 2006-058 est par la présente abrogée.
3. Les périodes de fermeture établies aux paragraphes 32.(1) et 32.(2) du *Règlement de pêche des provinces Maritimes* et indiquées au numéro 1 du tableau de l'article 32 sont par la présente modifiées, de sorte qu'il est interdit à quiconque de pêcher dans les eaux stipulées à la Colonne I les espèces décrites à la Colonne II du tableau suivant, par les méthodes indiquées à la Colonne III et pendant les périodes décrites à la Colonne IV dudit.

Tableau.

Article	Column I Eaux	Column II Espèce	Column III Méthode	Column IV Période de fermeture
1.	La partie des eaux intérieures et de marée du Nouveau-Brunswick ainsi décrite : Les eaux intérieures et de marée des comtés de Charlotte, Saint John et Albert.	(1) Marctre d'Amérique (2) Palourde américaine (3) Couteau (4) Mye	(1) Main et engin à main utilisés autrement qu'en plongée (2) Main et engin à main utilisés en plongée (3) Drague-râteau (4) Engin hydraulique (5) Engin mécanique (6) Toute autre méthode	(1) Du 30 déc. au 31 déc. (2) Du 30 déc. au 31 déc. (3) Du 1 ^{er} jan. au 31 déc. (4) Du 1 ^{er} jan. au 31 déc. (5) Du 1 ^{er} jan. au 31 déc. (6) Du 1 ^{er} jan. au 31 déc.

Entrée en vigueur

4. La présente ordonnance prend effet le 1 avril 2017 et restera en vigueur jusqu'à son abrogation, après quoi la période de fermeture indiquée dans le règlement susmentionné sera rétablie.



Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans
Canada

Ordonnance de Modification

MAR-VAR-2017-057

AVIS

Le directeur général régional du ministère des Pêches et des Océans de la région des Maritimes informe les intéressés que les zones suivantes sont fermées à la pêche commerciale et récréative des myes et des palourdes par quelque moyen que ce soit pendant les périodes indiquées ci-après.

ZONE	PÉRIODE DE
La partie des eaux intérieures et de marée du Nouveau-Brunswick ainsi décrite : Les eaux intérieures et de marée des comtés de Charlotte, Saint John et Albert.	Du 30 décembre au 31 décembre.

L'ordonnance prend effet le 1 avril 2017 et restera en vigueur, sauf abrogation antérieure.

Les Ordonnances de modification de périodes de fermeture dans la région des Maritimes 2002-178 et 2006-058 sont par la présente abrogées.

Pour obtenir de plus amples renseignements, veuillez communiquer avec l'agent des pêches local ou consulter l'ordonnance de modification MAR-VAR-2017-057.

Morley Knight
Directeur général régional
Région des Maritimes